

22 mayo 2016
N° 213

HORARIO DE OFICINA
P. JUAN MARI GARCIA

Colonia:

Miércoles-Jueves-Viernes
16.00 – 19.00 h.

Bonn:

Martes: 16.00 – 19.00 h.

HORARIO DE OFICINA
SECRETARIA: HNA. ROSARIO

Lunes-Martes-Miércoles-Viernes
10.00-12.00 / 17.00-19.00 h.

MISAS

Bonn: Domingos 09.45 h.
Colonia: Domingos 12.30 h.

St. Barbara

Rothenkruger Str. 2
50825 Köln

Tel: 0221 – 25 77 993

Fax: 0221 – 25 77 993

St. Winfried

Sträßchensweg 3
53113 Bonn

Tel: 0228 - 4229478

P. Juan María García Latorre

Am Rosenmaar 1

51061 Köln-Höhenhaus

Tel: 0221 – 600 22 64

Handy: 0178-9353027

garcia-latorre@hotmail.de

info@misioncatolica-colonia.de

www.misioncatolica-colonia.de

**Venimos de 21 países,
tenemos una misma fe
y hablamos la misma lengua.**



TRES PERSONAS - UN SOLO DIOS

Esto es lo que aprendimos de pequeños en el catecismo y es en lo que hemos creído y seguimos creyendo. Por supuesto, sin llegar a entender las explicaciones que acompañan a una verdad que sigue siendo un misterio. Dice la tradición que ya intentó San Agustín, persona sabia y docta, llegar al núcleo de esta verdad, pero sin éxito a la hora de descifrarla. Incluso una aproximación catequética nos resulta bastante difícil y quizá sea la famosa “hoja de trébol” la mejor ayuda que yo he encontrado para acercar en lo posible este misterio al mundo infantil.

Cerca de la catedral de Colonia hay una fuente con unos *duendes* que ayudaban por la noche a concluir los trabajos que no habían acabado los miembros de algunos gremios de artesanos (panaderos, sastres, etc.) y así Colonia llegó a una ciudad floreciente. Cuando alguien consiguió ver, por medio de un truco, a estos duendes... entonces desaparecieron y ya no ayudaron más, porque un duende, cuando es visto por algún ser humano, deja de ser duende.

Con los misterios ocurre lo mismo: cuando alguien se empeña en descifrarlos, los estropea. Dejémoslos como asuntos que tienen que ver con la fe y no con nuestras categorías mentales de comprensión. Si se descubren, dejan de existir.

JUAN MARIA GARCIA LATORRE

EPÍSTOLA

Lectura de la carta del Apóstol San Pablo a los Romanos

5, 1-5

Hermanos y hermanas:

Ya que hemos recibido la justificación por la fe, estamos en paz con Dios, por medio de nuestro Señor Jesucristo. Por él hemos obtenido con la fe el acceso a esta gracia en que estamos y nos gloriamos apoyados en la esperanza de la gloria de los hijos de Dios. Más aún, hasta nos gloriamos en las tribulaciones, sabiendo que la tribulación produce constancia, la constancia, virtud probada, la virtud, esperanza, y la esperanza no defrauda, porque el amor de Dios ha sido derramado en nuestros corazones con el Espíritu Santo que se nos ha dado.

EVANGELIO

Lectura del santo Evangelio según San Juan

16, 12-15

En aquel tiempo, dijo Jesús a sus discípulos: Muchas cosas me quedan por deciros, pero no podéis cargar con ellas por ahora: cuando venga él, el Espíritu de la Verdad, os guiará hasta la verdad plena. Pues lo que hable no será suyo: hablará de lo que oye y os comunicará lo que está por venir. El me glorificará, porque recibirá de mí lo que os irá comunicando.

LA HISTORIA DE LA SEMANA

EL BANQUETE DEL CIELO

Se murió un hombre muy rico y consiguió entrar en el Cielo gracias a la misericordia de Dios. San Pedro le enseñó las dependencias y también la sala-comedor donde todo estaba preparado para un gran banquete. Había platos exquisitos, manjares de todo tipo, frutas tropicales, postres muy bien elaborados... Cuando escuchó que cada plato sólo costaba 1.– EUR se puso aún más contento. *“Con todo el dinero que tengo podré vivir aquí muchos años comiendo de lo mejor todos los días del año”* le dijo a San Pedro.

“Perdona, amigo, pero aquí en el Cielo la economía funciona de otra manera” le aclaró San Pedro. *“Aquí sólo dispones del dinero que en tu vida terrena diste a otras personas que se encontraban en necesidad. Ese es el dinero que tienes y con él puedes comprar lo que quieras. El dinero que acumulaste en tu vida terrena no tiene valor aquí en el Cielo”.*

Y el hombre se puso muy triste porque había sido muy egoísta, nunca le preocuparon las desgracias que sufrían los demás y en su vida no había ayudado a nadie, ni había compartido sus cosas con las personas que estaban en necesidad. Y ahora no podía comprarse esos manjares tan exquisitos.

Adaptación.
JUAN MARIA GARCIA LATORRE

Dedicado a quienes han preparado el **FESTIVAL DE SOLIDARIDAD POR ECUADOR** que celebramos este domingo en Bonn: A quienes estarán sirviendo, vendiendo detrás de los puestos de comida y bebida, a quienes estarán en la cocina, a quienes van a cantar o bailar por una buena causa, a quienes han metido horas en la organización... porque con este servicio han acumulado mucha “plata” para poder comprar en el Cielo platos exquisitos de ceviche, fritada, hornado, guatita, papas con cuero, empanadas de verde., etc. ¡Gracias!

HOY HABLAMOS DE...

“Llegar y besar al Santo...Padre”



Siempre fue muy difícil acercarse en las procesiones a besar al santo debido a la cantidad de gente asistente. Por eso cuando uno llega y tiene la suerte de no tener que esperar mucho, entonces surge el refrán español: *Llegar y besar al santo*.

Esto es lo que le ocurrió a la familia Apata-Rountas, miembros de nuestra comunidad de Colonia. Llegaron a Roma con sus dos hijas y con la abuela Teresa y no sólo besaron al santo... Sino que consiguieron besar “*al Santo Padre, al Papa Francisco*”.



Teresa Apata, miembro del Consejo Pastoral de Colonia y del Consejo Pastoral Nacional de las Misiones de Lengua Española en Alemania fue condecorada hace unos meses por el Papa Francisco con la Cruz “*Pro Ecclesia et Pontífice*” y alentaba en su interior la idea de agradecer al Papa Francisco de forma personal tal distinción. ¡Y lo consiguió! Claro, que siendo argentina como el Papa, todo resulta un poquito más fácil.



También sus nietas Lorena y Melina pudieron saludar personalmente al Papa Francisco y llevarse de este encuentro un recuerdo imborrable para toda su vida.

**LLEGAR Y BESAR
AL SANTO...PADRE!**



NOTICIAS



ESTAMOS DE FIESTA... PARROQUIAL

Parece que no hacemos otra cosa... pero ¡de verdad! no estamos siempre de fiesta. Lo que ocurre es que las fiestas parroquiales son para nosotros “un instrumento de integración social” ya que la de Colonia la celebramos junto con la parroquia alemana y la de Bonn con la parroquia alemana y la comunidad filipina. Por eso son verdaderas fiestas parroquiales “internacionales”.

Fiesta Parroquial en Colonia: 19 de junio 2016
Fiesta Parroquial en Bonn: 03 de julio 2016

FIESTA DE SOLIDARIDAD

¡No te olvides!

La Fiesta de Solidaridad es **nuestra fiesta**.

La celebramos cada año por los niños de un país distinto: este año saltamos a México, a Santiago de Querétaro. Los niños de Querétaro recibirán nuestra ayuda. La fiesta es el domingo, **29 de mayo**



FRECHEN - MISA

Este sábado, 21 de mayo, a las **18.00 horas**, celebraremos en el CENTRO SAN FRANCISCO, en Frechen-Königsdorf, Dechant-Hansen-Allee 16, una Misa para quienes residen en Frechen y ciudades cercanas.

Después de la Misa:
encuentro + barbacoa



ESTE VIERNES SE CONFIRMARON...

En la Parroquia St. Stephan, en Köln-Lindethal, recibieron este viernes el Sacramento de la Confirmación estos 7 adultos y jóvenes de nuestra comunidad: Ivette Via-Reque; Lincy D Viancha Guzmán; Carlos Javier Morales Villa; Marileydy Garcés Cusme; Laura Duarte Patiño; Ernesto Duarte-Stockhammer y Melissa Porto Ayarza

¡Enhorabuena!



1000 Mitglieder insgesamt

Casi nos cuesta creerlo, pero este ejemplar de la Hoja Parroquial va a llegar a **1.000 personas** como *newsletter*. Poco a poco, en 5 años de vida, esta sencilla hoja se ha convertido en un referente para muchas personas cercanas a la comunidad y en una “curiosidad” para quienes vivieron aquí y regresaron a sus países de origen: casi todos desean seguir recibiendo esta información para seguirle la pista a la vida de la que fue su parroquia en la emigración..



CORO INFANTIL DE COLONIA

Tras una pequeña pausa vuelven de nuevo este domingo, 22 de mayo, a compartir con nosotros en la Misa de Colonia, a las 12.30 horas, su música y su alegría.

Al final de la Misa cantaremos el himno al **Señor de los Milagros** desde la capilla, en la que podremos admirar las nuevas cortinas *moradas* que, desde hace unas semanas, adornan su imagen.